**Исполнительный совет Программы
развития Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

DP/1997/L.6
12 March 1997
RUSSIAN

Вторая очередная сессия 1997 года
10-14 марта 1997 года, Нью-Йорк
Пункт 2 предварительной повестки дня
ПРООН

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

97/xx. Руководящие принципы в отношении совершенствования процесса
осуществления региональных программ сотрудничества

Исполнительный совет

1. просит Администратора представить Исполнительному совету для рассмотрения и утверждения им на первой очередной сессии 1998 года документы с изложением стратегии осуществления каждой из отдельных региональных программ сотрудничества. В этих документах с изложением стратегии осуществления должны найти отражение следующие элементы:

a) выводы, сделанные в контексте подготовленного Программой развития Организации Объединенных Наций аналитического документа, озаглавленного "Глобальные, межрегиональные и региональные программы: оценка влияния" (ноябрь 1996 года);

b) более детальный анализ опыта, накопленного в ходе осуществления предыдущих программ регионального сотрудничества, и возможности его использования при разработке и осуществлении очередных программ;

c) ограничение круга приоритетов и тем, позволяющее в рамках программного подхода сконцентрировать внимание на областях, требующих осуществления регионального сотрудничества;

d) определение роли и сравнительных преимуществ участия ПРООН в реализации инициатив, связанных с региональным сотрудничеством, и характера ее взаимодействия с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций;

97-06720.R 120397 120397

e) обеспечение четкой увязки между отраслевыми разделами, предусмотренными в региональных и глобальных программах, и между отраслевыми разделами и мероприятиями,

предусмотренными в региональных программах и приоритетных программах, осуществляемых на страновом уровне;

f) четкое изложение ожидаемых результатов, включая информацию о целевых группах и бенефициарах;

g) обеспечение четкой логической увязки целей программ с ресурсами, которые можно задействовать для их достижения;

h) примерная схема разбивки ресурсов по отраслевым разделам и учреждениям;

2. просит также, чтобы в каждом документе с изложением стратегии осуществления была предусмотрена стратегия непрерывного контроля и оценки, в частности на основе показателей и нормативов эффективности деятельности, - стратегия, которая позволит Исполнительному совету оценивать степень влияния региональных программ сотрудничества;

3. подчеркивает необходимость использования четких, сжатых формулировок при подготовке документов с изложением стратегии регионального осуществления;

4. подчеркивает также региональную ответственность за осуществление региональных программ и важную роль регионального исполнения, в том числе силами неправительственных организаций, "мозговых центров", частного сектора и различных региональных и национальных учреждений;

5. подчеркивает далее необходимость использования устойчивых подходов в деле разработки и осуществления отраслевых инициатив, включенных в региональную программу сотрудничества;

6. просит Администратора представить на второй очередной сессии 1999 года среднесрочные обзоры всех региональных программ, утвержденных в 1997 году;

7. просит также, чтобы Администратор, используя опыт, накопленный в ходе осуществления настоящего решения, разработал стратегические руководящие принципы в отношении разработки, осуществления, контроля за осуществлением и оценки региональных программ, которые будут применяться ко всем регионам.

марта 1997 года